

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/MA/SPEC/10

5 mars 1999

(99-0881)

Comité de l'accès aux marchés

PROJET

RAPPORT PÉRIODIQUE DU COMITÉ AU CONSEIL DU COMMERCE DES MARCHANDISES

1. Le Comité s'est réuni le 11 mars 1999 et a examiné les questions suivantes:
2. [Le 13 décembre 1995, des dérogations individuelles ont été accordées à plusieurs Membres pour l'introduction des modifications du SH96 (WT/L/124 + Corr.1); pour des raisons opérationnelles, les dérogations ont été groupées dans une seule décision. Ces dérogations ont été, par des décisions successives du Conseil général, prorogées jusqu'au 30 avril 1999 (WT/L/281). À sa réunion du 11 mars 1999, le Comité a pris note des demandes de nouvelle prorogation de la dérogation ou d'inclusion dans la liste des bénéficiaires pour procéder à d'éventuelles consultations/négociations au titre de l'article XXVIII après l'introduction des modifications du SH96 dans les tarifs nationaux. Ces renseignements sont résumés à l'annexe I du présent rapport.]
3. [Le Comité a pris note des renseignements factuels communiqués par les Membres bénéficiant actuellement d'une dérogation concernant la transposition dans le Système harmonisé ou la renégociation de leurs listes. Ces renseignements sont résumés à l'annexe II du présent rapport.]
4. [Le Comité a examiné la situation en rapport avec la communication de la documentation concernant le SH96, exposée dans le document G/MA/TAR/2/Rev.18. Il a été noté que, pour les [...] Membres bénéficiant de dérogations, seules [...] listes avaient été mises définitivement au point et [...] Membres n'avaient pas encore présenté la documentation requise.]
5. [S'agissant des modalités et du fonctionnement de la base de données intégrée, le Comité a examiné l'état des communications destinées à la BDI sur la base du document G/MA/IDB/2/Rev.4. Au 11 mars 1999, [...] Membres et [...] pays accédants avaient présenté des communications destinées à la BDI. Le Président a fait rapport sur les consultations ouvertes à tous qu'il avait engagées au sujet de la question des communications à la BDI et de la diffusion des données de

la BDI. Le Secrétariat a fait oralement rapport sur la situation concernant le traitement des communications destinées à la BDI, l'élaboration d'un logiciel et les activités d'assistance technique qui avaient été menées jusqu'alors.]

6. [Le Secrétariat a fait rapport sur la situation concernant le projet de liste codifiée sur feuillets mobiles.]

7. [Le Comité a pris note des renseignements tarifaires disponibles auprès du Secrétariat tels qu'ils figuraient dans le document G/MA/TAR/3/Rev.4.]

Le rapport sera complété en fonction du débat qui aura lieu à la réunion du Comité du 11 mars 1999.

ANNEXE I

DEMANDES D'INCLUSION DANS LA LISTE DE DÉROGATIONS POUR
LE SH96 ET DE PROROGATION DE DÉROGATION

Pays	Document (série G/SECRET/HS96)	Réserves (nombre de pays)	Raisons de la demande de dérogation ou de prorogation de dérogation
AFRIQUE DU SUD ¹	/15 (inf. prélimin.)	2	
ARGENTINE ¹	/30	4	
AUSTRALIE	/19 + Corr.1	2	Prorogation nécessaire car poursuite des consultations/négociations au titre de l'article XXVIII sur cette question.
BOLIVIE			Prorogation nécessaire pour terminer l'établissement de la documentation.
BRÉSIL	/36 + Corr.1 + 2	5	Prorogation nécessaire pour achever les consultations.
BRUNÉI DARUSSALAM	/14 + Rev.1	2	Prorogation nécessaire pour achever les consultations.
BULGARIE			Prorogation nécessaire pour terminer l'établissement de la documentation et permettre la tenue de consultations.
Canada	/7	1	Prorogation nécessaire pour permettre au Membre ayant formulé une réserve d'achever l'examen de la réponse du Canada.
CORÉE	/4 + Corr. 1 + 2 + Rev.1 + Add.1	1	Prorogation nécessaire pour permettre au Membre ayant formulé une réserve d'achever l'examen de la réponse de la Corée.
COSTA RICA	/37	2	Prorogation nécessaire pour achever les consultations avec deux Membres.
ÉGYPTE	G/MA/TAR/RS/50/Rev.1 ²	2	Prorogation nécessaire pour poursuivre le processus de consultation avec les Membres ayant soumis des questions et des commentaires.
EL SALVADOR			Prorogation nécessaire parce que certains problèmes techniques ont été rencontrés dans la présentation de la documentation.
ÉTATS-UNIS	/9	2	Prorogation nécessaire pour achever les consultations.
GUATEMALA ¹	/41	1	

Pays	Document (série G/SECRET/HS96)	Réserves (nombre de pays)	Raisons de la demande de dérogation ou de prorogation de dérogation
HONDURAS			Prorogation nécessaire pour terminer l'établissement de la documentation, qui n'a pas été présentée en raison de problèmes techniques.
INDE	/8 + Corr.1	1	Prorogation nécessaire pour achever les consultations.
ISLANDE	/38 + Corr. 1 + Add.1	2	Prorogation nécessaire pour achever les consultations et les éventuelles négociations au titre de l'article XXVIII et parce qu'un supplément de documentation n'a été présenté que récemment.
ISRAËL	/26 + Add.1	4	Prorogation nécessaire pour achever les procédures voulues.
MALAISIE	/31 + Rev.1	3	Prorogation nécessaire pour achever les consultations.
MALDIVES			Dérogation demandée pour l'introduction des modifications du SH96.
MALTE	/39 + Rev.1 + 2	1	Prorogation demandée pour achever les procédures à la suite de la présentation de la documentation révisée.
MAROC			Prorogation demandée car des difficultés techniques ont été rencontrées dans l'application des procédures pour l'introduction des modifications du SH96. La documentation est en cours d'établissement.
Mexique			Prorogation demandée en raison de difficultés techniques dans la mise au point de la documentation et pour achever les consultations ou négociations requises.
NORVÈGE	/11	2	Prorogation demandée pour achever les procédures et consultations.
NOUVELLE-ZÉLANDE	/20 + Corr.1	2	Prorogation demandée parce qu'il faut plus de temps pour résoudre les questions soulevées par deux Membres au sujet de la liste de la Nouvelle-Zélande.
PAKISTAN	/40		Prorogation nécessaire pour achever les procédures voulues.

Pays	Document (série G/SECRET/HS96)	Réserves (nombre de pays)	Raisons de la demande de dérogation ou de prorogation de dérogation
PANAMA			Dérogation demandée parce que le SH96 a été mis en application en février 1998 et que le gouvernement n'a pas encore été en mesure de présenter la documentation nécessaire.
PARAGUAY	/29	4	Prorogation nécessaire pour achever les négociations.
SLOVÉNIE	/23 + Corr.1	1	Prorogation nécessaire pour achever les consultations et négociations avec un Membre.
SUISSE	/10	1	Prorogation nécessaire pour achever les consultations en cours.
THAÏLANDE	/17 + Rev.1	2	Prorogation nécessaire car les consultations se poursuivent avec deux Membres.
TUNISIE	/25	1	Prorogation nécessaire pour achever les négociations avec un Membre.
URUGUAY	/28	3	Prorogation nécessaire pour achever les consultations et négociations.
VENEZUELA	/12 + Rev.1	1	Prorogation nécessaire pour achever les négociations avec un Membre.

¹ Prorogation de la dérogation non demandée au 3 mars 1999.

² Contient également des rectifications à la liste.

ANNEXE II

RENSEIGNEMENTS FACTUELS RELATIFS À LA PROROGATION DE DÉROGATIONS DANS LE CONTEXTE DE LA TRANSPOSITION DES LISTES DANS LE SYSTÈME HARMONISÉ

Pays	Date de la dérogation initiale	Date de la présentation de la documentation concernant le SH	Nombre de prorogations et dates	Nombre de pays avec lesquels des négociations au titre de l'article XXVIII ont été engagées	Nombre de pays avec lesquels des négociations au titre de l'article XXVIII ont été achevées	État d'avancement des négociations en cours au titre de l'article XXVIII	Perspectives d'aboutissement de la procédure	Demande de prorogation et projet de décision
1. Bangladesh	18.07.1998	06.12.1990 SECRET/HS/29	Dix-neuf: 24.07.1989 05.12.1989 16.07.1990 13.12.1990 12.08.1991 04.12.1991 20.07.1992 03.12.1992 19.07.1993 17.01.1994 21.07.1994 09.12.1994 31.08.1995 13.12.1995 18.07.1996 24.04.1997 22.10.1997 24.04.1998 14.10.1998	Quatre	Trois	Réponse attendue d'un Membre	Le gouvernement s'efforce d'achever les négociations dans les plus brefs délais.	A demandé une prorogation G/L/298 G/C/W/142
2. Nicaragua	26.01.1998	28.06.1995 G/SECRET/HS/3	Sept: 09.12.1994 13.12.1995 18.07.1996 24.04.1997 22.10.1997 24.04.1998 14.10.1998	Deux	Un	Attend encore une demande motivée d'un Membre.	-	A demandé une prorogation G/L/297 G/C/W/141

Pays	Date de la dérogation initiale	Date de la présentation de la documentation concernant le SH	Nombre de prorogations et dates	Nombre de pays avec lesquels des négociations au titre de l'article XXVIII ont été engagées	Nombre de pays avec lesquels des négociations au titre de l'article XXVIII ont été achevées	État d'avancement des négociations en cours au titre de l'article XXVIII	Perspectives d'aboutissement de la procédure	Demande de prorogation et projet de décision
3. Sri Lanka	08.11.1988	12.01.1990 SECRET/HS/26	Dix-huit: 24.07.1989 16.07.1990 07.12.1990 01.07.1991 04.12.1991 20.07.1992 03.12.1992 19.07.1993 17.01.1994 21.07.1994 09.12.1994 31.08.1995 13.12.1995 18.07.1996 16.07.1997 22.10.1997 24.04.1998 14.10.1998	Cinq	Un	Le gouvernement continue à tout mettre en œuvre pour achever les négociations au titre de l'article XXVIII. Il a récemment fait des offres à deux Membres en vue d'achever les négociations.	Le gouvernement a l'intention d'achever les négociations dans les plus brefs délais.	A demandé une prorogation G/L/296 G/C/W/140
4. Zambie	26.11.1993	12.03.1996 G/SECRET/HS/8	Six: 13.12.1995 18.07.1996 24.04.1997 22.10.1997 24.04.1998 14.10.1998	Deux	Aucun	Des négociations ont été menées avec les Membres intéressés.	Bonnes perspectives d'aboutissement de la procédure.	A demandé une prorogation G/L/295 G/C/W/39